

# Docking Entertainment System

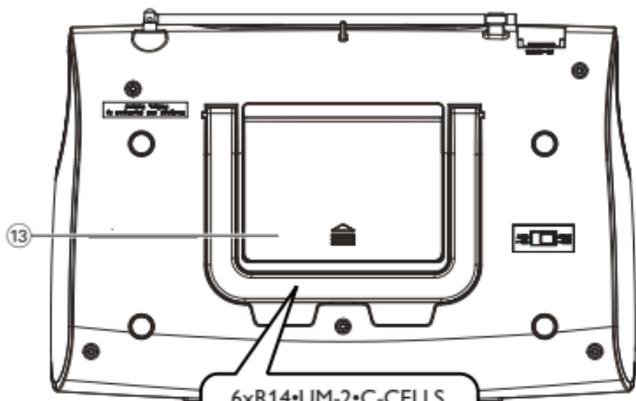
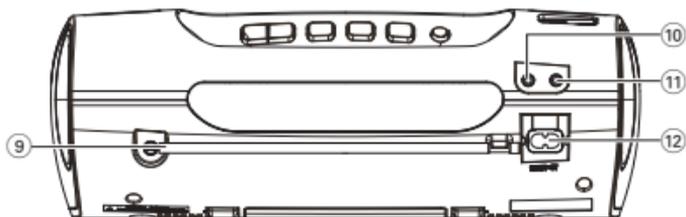
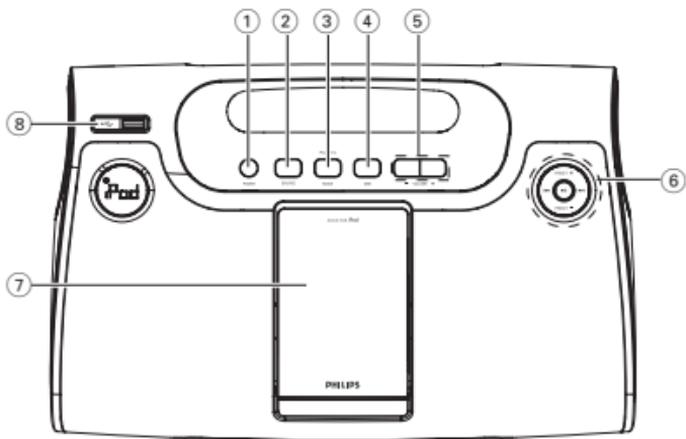
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## Användarhandbok

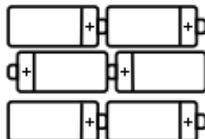


# PHILIPS

1



6xR14•UM-2•C-CELLS



## **Segurança auditiva**

### **Ouçã a um volume moderado.**

- Utilizar os auscultadores a um volume elevado pode prejudicar a sua audição. Este produto pode produzir sons em gamas de decibéis que podem provocar perda de audição numa pessoa normal, mesmo que a exposição seja inferior a um minuto. As gamas de decibéis superiores destinam-se a pessoas que possam sofrer de perda de audição.
- O som pode ser enganador. Com o passar do tempo, o seu "nível de conforto" auditivo adapta-se a volumes de som superiores. Após escuta prolongada, um nível de som aparentemente "normal" pode, na verdade, ser demasiado elevado e prejudicar a sua audição. Para se proteger, regule o volume para um nível seguro antes que a sua audição se adapte e mantenha esse nível.

### **Para estabelecer um nível de volume seguro:**

- Regule o controlo de volume para uma definição baixa.
- Aumente ligeiramente o som até que o nível de som seja confortável e nítido, sem distorção.

### **Ouçã durante períodos de tempo razoáveis:**

- A exposição prolongada ao som, mesmo a níveis normalmente "seguros", também pode provocar perda de audição.
- Certifique-se de que utiliza o seu equipamento de forma sensata e que efectua as devidas pausas.

**Certifique-se de que segue as seguintes orientações enquanto utiliza os seus auscultadores.**

- Ouça a um volume moderado durante períodos de tempo razoáveis.
- Tenha cuidado para não ajustar o volume à medida que a sua audição se adapta.
- Não regule o volume para um nível demasiado elevado; caso contrário, não conseguirá ouvir o que o rodeia.
- Deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente o dispositivo em situações potencialmente perigosas.
- Não utilize os auscultadores enquanto conduz veículos motorizados, anda de bicicleta, pratica skateboard, etc.; pode provocar acidentes de trânsito e é ilegal em muitas áreas.

# Português

**Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!**

**Para beneficiar de todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

## ACESSÓRIOS FORNECIDOS

- 1 X cabo de alimentação
- 3 X adaptadores de base (para diferentes tipos de iPod)
- 1 X cabo AUX-IN

## CONTROLOS (Consultar )

### ① POWER

- liga o sistema ou activa o modo de standby

### ② SOURCE

- selecciona o modo TUNER/iPod/USB/AUX

### ③ iPod MENU

- acede ao menu do iPod
- volta ao menu do nível superior no modo iPod

#### MODE

- ODE
- prima e mantenha sob pressão para procurar e guardar estações de rádio.

### ④ DBB

- aumenta o efeito de baixos

### ⑤ VOLUME +/-

- ajusta o nível do som

### ⑥

- sintoniza estações de rádio
- selecciona as faixas anteriores/seguintes no modo iPod/USB

#### 

- inicia/pausa a reprodução no modo iPod/USB

## **PRESET +/-**

- seleciona uma estação de rádio pré-sintonizada
- (USB) alterna entre opções de reprodução de faixas/álbuns, por exemplo, modo de repetição ou reprodução aleatória.

## **7 Conector de base**

- liga o leitor iPod

## **8 Tomada USB**

- liga um dispositivo USB externo de armazenamento em massa

## **9 Antena FM**

- melhora a recepção de sinais FM

## **10 Tomada AUX IN (3,5 mm)**

- liga a uma fonte de áudio extern

## **11**

- tomada para auscultadores de 3,5 mm

## **12 Tomada POWER**

- tomada para o cabo de alimentação

## **13 Porta das pilhas**

- abra para introduzir 6 pilhas células de 1.5V R-14/ UM2/ C

Nota:

Alguns botões no DC185 correspondem a diferentes botões no iPod. Para obter funções detalhadas nos diferentes modos, consulte a tabela que se segue.

<b>Função</b>	<b>Modo de reprodução do iPod</b>	<b>Modo do menu iPod</b>
<b>Botões no DC185</b>		
<b>Menu do iPod</b>	Menu	Menu
<b>PRESET +</b>	Repetir	navegação para cima
<b>PRESET -</b>	Reprodução aleatória	navegação para baixo
<b>⏮</b>	premir e manter sob pressão: retrocesso rápido premir: faixa anterior	Menu
<b>⏭</b>	premir e manter sob pressão: avanço rápido premir: faixa seguinte	OK
<b>⏸</b>	reprodução/pausa	OK

## ALIMENTAÇÃO

Sempre que conveniente, utilize o fio de alimentação para conservar a energia das pilhas. Certifique-se de que retira a ficha da unidade e da tomada de parede antes de introduzir as pilhas.

### **Pilhas (não incluídas)**

- 1 Abra o compartimento das pilhas e introduza seis pilhas, tipo R-14, UM-2 ou células C (De preferência alcalinas) com a polaridade correcta, conforme indicada pelos símbolos "+" e "-" no interior do compartimento. (Ver 1)
- 2 Coloque novamente a porta do compartimento, certificando-se de que as pilhas estão firmemente colocadas na respectiva posição. O aparelho está agora pronto a utilizar.

***– As pilhas contêm substâncias químicas e, por esse motivo, devem ser eliminadas correctamente.***

***– Material em perclorato-poderão ser necessários cuidados especiais. Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).***

- A utilização incorrecta das pilhas poderá causar a fuga de electrólitos e provocará a corrosão do compartimento ou a explosão das pilhas:
- Não misture tipos de pilhas diferentes, por exemplo, alcalinas e carbono-zinco Utilize apenas pilhas do mesmo tipo para a unidade.
- Quando introduzir novas pilhas, não misture pilhas antigas e novas.
- Retire as pilhas se não pretender utilizar a unidade por um longo período de tempo.

### **Utilização da corrente eléctrica**

- 1 Verifique se a tensão da corrente eléctrica, como apresentada na chapa de identificação situada no painel inferior do equipamento, corresponde à corrente eléctrica local. Se não corresponder, consulte o seu representante ou centro de assistência

- 2 Ligue o cabo de alimentação à entrada AC MAINS e à tomada de parede. O cabo de alimentação está agora ligado e pronto a usar.
  - 3 Para desligar completamente o equipamento, retire o cabo de alimentação da tomada de parede.
  - 4 Instale a unidade junto a uma tomada de parede e onde a ficha de alimentação possa ser alcançada facilmente.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada de parede para proteger o seu equipamento durante tempestades intensas. As crianças podem ferir-se gravemente, pois a extremidade livre do cabo pode estar ainda sob tensão se apenas o conector for retirado da tomada ELÉCTRICA na parte de trás da unidade.
  - Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

***A sinalética encontra-se na parte de baixo do produto.***

## **FUNCIONAMENTO BÁSICO**

### **Ligar o sistema**

- Prima **POWER**.  
→ O sistema passa para a última fonte seleccionada

### **Activar o modo de standby do sistema**

- Em qualquer modo de fonte , prima **POWER**.

## SINTONIZADOR

- 1 Prima repetidamente **SOURCE** para ligar o rádio (apenas FM).  
→ O visor apresenta a frequência de rádio da última banda seleccionada. A estação pré-sintonizada é também apresentada se estiver a ouvir uma pré-sintonia.
- 2 Ajuste o som utilizando **VOLUME +/-**.
- 3 Para seleccionar estações pré-sintonizadas, prima **PRESET +/-** uma ou mais vezes.

## SINTONIZAR ESTAÇÕES DE RÁDIO

- 1 Prima e mantenha premido **◀◀/▶▶** até que a frequência comece a ser alterada no visor.  
→ Depois de o sistema sintonizar uma estação com um sinal de recepção suficiente, o visor apresenta a respectiva frequência.
- Para sintonizar uma estação com sinal fraco, prima **◀◀/▶▶** de forma breve e repetida até obter uma boa recepção.

### Para melhorar a recepção (FM):

Abra completamente e posicione a antena para obter o máximo de recepção.

## Programação manual

Pode memorizar até 20 estações de rádio FM na memória.

- 1 Sintonize a estação pretendida (Consultar "SINTONIZAR ESTAÇÕES DE RÁDIO").
- 2 Prima **MODE** para activar a programação e, em seguida, **PRESET +/-** para seleccionar o número da pré-sintonia pretendido.
- 3 Prima novamente **MODE** para confirmar.
- 4 Prima **PRESET +/-** para ouvir uma estação predefinida.

## Programação automática

- 1 Prima e mantenha premido **MODE** durante mais de 2 segundos.

→As estações de rádio disponíveis são memorizadas automaticamente.

## DOCK (Base)

Ao ligar o iPod ao DC185, pode ouvir a música guardada no leitor iPod através dos poderosos altifalantes do aparelho.

### LEITORES PORTÁTEIS COMPATÍVEIS

- O sistema de entretenimento de acoplamento é compatível com todos os modelos de Apple iPod existentes com um conector de 30 pinos.

### LIGAR O IPOD UTILIZANDO DC185

- 1 Retire a protecção superior da base.
- 2 Introduza o iPod compatível no conector de base.
- 3 Prima repetidamente **SOURCE** para activar o modo iPod.
- Certifique-se de que ligou o leitor Apple iPod antes de seleccionar a fonte iPod.
  - O visor do DC185 apresenta “iPod” quando o leitor iPod se encontra ligado.
- 4 O leitor iPod ligado reproduz automaticamente.

Notas:

- Através dos botões **▶||**, **◀◀**, **▶▶** e **VOLUME** no DC185, encontram-se disponíveis as seguintes funcionalidades de reprodução: reprodução/pausa, faixa anterior/seguite, avanço/retrocesso rápidos e alteração de volume.
- Os botões **▶||**, **◀◀**, **▶▶** e **VOLUME** no DC185 funcionam apenas com reprodução de conteúdos de áudio guardados no leitor ligado à base.
- Para percorrer o menu iPod, poderá utilizar os botões **iPod MENU**, **◀◀ / ▶▶** e **▶||** no aparelho.
- Para operações e funcionalidades iPod, consulte o manual do utilizador do seu leitor iPod.
- Este sistema não é compatível com a saída de vídeo iPod

### Carregar a bateria do iPod utilizando a base

- En mode iPod/Tuner/Veille/AUX, placez directement votre iPod sur la station d'accueil pour le charger.

## Ligar um dispositivo USB de armazenamento de massa

- Ao ligar um dispositivo de armazenamento em massa USB ao sistema, pode desfrutar da música guardada no dispositivo através dos potentes altifalantes do sistema.

### Dispositivos de armazenamento em massa USB compatíveis:

Pode utilizar

- memória flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- leitor de memória flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)

Notas:

Em alguns leitores de memória flash USB (ou dispositivos de memória), o conteúdo guardado é gravado utilizando tecnologia de protecção dos direitos de autor. Tais conteúdos protegidos não podem ser reproduzidos a partir de qualquer outro dispositivo (tal como o dispositivo DC185).

### INFORMAÇÃO SOBRE USB DIRECTO:

1. Compatibilidade da ligação USB neste produto:
    - a) Este produto suporta a maior parte dos dispositivos de armazenamento em massa USB (MSD) compatíveis com os padrões MSD USB
    - i) As classes de dispositivos de armazenamento em massa mais comuns são unidades flash, cartões de memória, "jump drives", etc
    - ii) Se aparecer a mensagem "Unidade de disco" no seu computador depois de ter ligado o dispositivo de armazenamento em massa ao computador, significa que será compatível com MSD e que funcionará com este sistema.
  - b) Se o seu dispositivo de armazenamento em massa exigir uma bateria/fonte de alimentação, certifique-se de que introduz uma bateria nova ou carrega o dispositivo USB antes de ligar o sistema.
2. Tipo de música suportada:

- a) Este dispositivo apenas suporta música desprotegida com as seguintes extensões:  
.mp3 .wma
- b) A música comprada em lojas de música on-line não é suportada, uma vez que possui a protecção "Digital Rights Management" (DRM).
- c) Os ficheiros com as seguintes extensões não são suportados:  
wav; .m4a; .m4p; mp4; .aac and etc.
3. Não é possível reproduzir ficheiros de áudio através dos altifalantes do sistema se ligar directamente do computador à tomada USB.

### **Formatos suportados:**

- USB ou formato de ficheiro de memória FAT12, FAT16, FAT32 (tamanho do sector: 512 - 4096 bytes).
- Taxa de bits MP3 (velocidade dos dados): 32-320 kbps e taxa de bits variável.
- WMA v9 ou anterior
- O directório aceita um máximo de 8 níveis
- Número de álbuns/pastas: máximo 99
- Número de faixas/títulos: máximo 999
- Identificação ID3 v2.0 ou posterior
- Nome do ficheiro em Unicode UTF8 (comprimento máximo: 128 bytes)

### **O sistema não reproduz ou não suporta o seguinte:**

- Álbuns vazios: um álbum vazio é um álbum que não contém ficheiros MP3/WMA e não será apresentado no ecrã
- Formatos de ficheiros não suportados serão ignorados. Por exemplo, documentos em Word
- Ficheiros áudio AAC, WAV, PCM
- Ficheiros WMA com protecção DRM
- Ficheiros WMA com formato Lossless.

### **REPRODUZIR UM DISPOSITIVO USB DE ARMAZENAMENTO EM MASSA**

- 1** Certifique-se de que o DC185 está ligado à corrente CA.

- 2 Prima repetidamente **SOURCE** para seleccionar o modo USB.
- 3 Ligue um dispositivo USB de armazenamento em massa compatível à porta USB do DC185 assinalada com . Se necessário, ligue o dispositivo à porta USB do DC185 através de um cabo USB.
  - O dispositivo liga-se automaticamente.
  - Caso tal não aconteça, ligue a alimentação manualmente e volte a ligá-lo.

## PROGRAMAR OS NÚMEROS DE FAIXA

- 1 Prima **MODE** para aceder ao modo de programação
- 2 Prima   para seleccionar o número da faixa pretendida.
  - O número do álbum actual apresenta-se intermitente.
- 3 Prima **MODE** para confirmar
- 4 Prima   para seleccionar o número da faixa pretendida.
  - O número da faixa actual apresenta-se intermitente.
- 5 Prima **MODE** para confirmar.
- 6 Repita os passos 2-5 para seleccionar e guardar todas as faixas pretendidas.
- 7 Para iniciar a reprodução do seu programa, prima .

### **Sugestões úteis:**

- UPodem ser reproduzidos até 999 ficheiros de áudio reproduzíveis num dispositivo de armazenamento em massa no DC185.
- Podem ser seleccionados até 99 álbuns reproduzíveis guardados num dispositivo de armazenamento em massa e visualizados no DC185.
- Certifique-se de que os nomes dos ficheiros MP3 terminam com .mp3 e os nomes de ficheiros de WMA terminam com .wma.
- Para ficheiros WMA protegidos por DRM, use o Windows Media Player 10 (ou superior) para conversão. Visite [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com) para obter mais informações acerca do Windows Media Player e de WM DRM (Windows Media Digital Rights).
- Na reprodução de dispositivos USB, se o visor mostrar a indicação “OL”, significa que o dispositivo USB está a exercer uma sobrecarga eléctrica no DC185. Precisa de mudar de dispositivo USB.

## LIGAR UM DISPOSITIVO EXTERNO

Pode ouvir o som de um dispositivo externo ligado através dos altifalantes do DC185.

- 1** Prima repetidamente **SOURCE** para seleccionar o modo AUX.
- 2** Com o cabo AUX-IN fornecido, ligue a tomada **AUX IN** do DC185 a uma saída AUDIO OUT ou tomada de auscultadores do equipamento externo (como um leitor de CD ou videogravador).

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma avaria, verifique primeiro os pontos a seguir enumerados antes de solicitar a reparação do aparelho. Se não conseguir resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte o seu revendedor ou o centro de assistência da Philips.

**AVISO:** Não deve tentar reparar o sistema sozinho em nenhuma circunstância, pois tal invalidará a garantia. Não abra o sistema pois corre o risco de choque eléctrico.

### Sem som

---

- *Volume por ajustar*
- Ajuste o volume.

### Ruído intermitente durante a recepção de FM

---

- *Potência fraca do sinal.*
- Estique e posicione a antena

### Funcionamento da base

---

- *A navegação no menu ou a reprodução de fotografias do leitor que se encontra na base não podem ser efectuadas através dos botões no DC185.*
- Os botões no DC185 podem controlar a reprodução apenas de conteúdos áudio. Para navegar no menu, utilize os controlos no leitor que se encontra na base.

-

## Informações de segurança

- Coloque o aparelho numa superfície dura, plana e estável, para que o sistema não esteja inclinado.
- Não exponha o aparelho, as pilhas e os CD a humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamentos caloríferos ou luz solar directa.
- Não exponha o aparelho a salpicos ou derramamento de líquidos.
- Uma ventilação adequada, com um intervalo mínimo de 15 cm entre os orifícios de ventilação e as superfícies circundantes, é necessária para evitar o sobreaquecimento.
- Não devem ser colocados obstáculos à ventilação, cobrindo os orifícios de ventilação com objectos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não devem ser colocados em cima do aparelho objectos com líquidos (tais como jarras).
- Não devem ser colocados em cima do aparelho fontes de chamas sem protecção (como velas acesas).
- Os componentes mecânicos do aparelho contêm rolamentos de autolubrificação, pelo que não deverão ser oleados ou lubrificados.
- Utilize um pano macio e seco para limpar o aparelho. Não utilize agentes de limpeza contendo álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos na cobertura.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

### **Descartar-se do seu produto velho**

O seu produto está concebido e fabricado com materiais e componentes da mais alta qualidade, os quais podem ser reciclados e reutilizados.



Quando o símbolo de um caixote do lixo com rodas e traçado por uma cruz estiver anexado a um produto, isto significa que o produto se encontra coberto pela Directiva Europeia 2002/96/EC

Por favor informe-se sobre o sistema local para a separação e recolha de produtos eléctricos e electrónicos.

Actúe por favor em conformidade com as suas regras locais e, não se desfaça de produtos velhos conjuntamente com os seus desperdícios caseiros. Desfazer-se correctamente do seu produto velho ajudará a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana.

### **Informação relativa ao ambiente**

Foi omitido todo o material de embalagem desnecessário. Fizémos todo o possível por tornar a embalagem fácil de separar em três materiais: cartão (caixa), polistireno expansível (blocos amortecedores) e polietileno (sacos, espuma de protecção).

O seu aparelho consiste em materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada. Queira observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas velhas e equipamento obsoleto.